

SUA 027/2015 Galleria paravalanghe Passo Giovo/Lawinenschutzgalerie Jaufenpass”
CODICE CIG: 6379315944
CODICE CUP: B41B12000010003

CHIARIMENTI – KLARSTELLUNGEN

Chiarimento – Klarstellung 01 – 06/10/2015

1. Es wird geklärt, dass gem. DLH 27.06.2006 Nr. 28 (Art. 60 und Art. 63) der helle Wandstreifen an der gesamten bergseitigen Galeriemauer auf der zur Fahrbahn zugewandten Fläche vorgesehen ist. Dieser Streifen ist unter der Position 70.50.05.40 mit einer Höhe von 4,30 m vorgesehen.

Unter dem Bewertungskriterium 05 sind beim Gestaltungsvorschlag sowohl der Wandstreifen selbst, als auch die nicht Beeinträchtigung der Reflexionseigenschaften des Streifens durch eine ungeeignete Oberflächenbeschaffenheit zu berücksichtigen.

1. Si chiarisce che ai sensi del DPP 27.06.2006 n. 28 (artt. 60 e 63) è prevista la fascia chiara su tutta la parete a monte della galleria sulla lato rivolto verso la carreggiata. Tale fascia è prevista alla posizione 70.50.05.40 con un'altezza di 4,30 m.

Al criterio di valutazione 05, nella formulazione della proposta, va tenuto conto sia della fascia, sia della non compromissione delle caratteristiche di riflessione della fascia causata da una superficie inadeguata.

Chiarimento – Klarstellung 02 – 06/10/2015

2. Plan AI031C: die Darstellung der Betonoberflächen der Fotomontage und der Flügelmauern laut Details A und C sind nur indikativ und nicht bindend.

2. Disegno AI031C: la rappresentazione delle superfici in calcestruzzo del fotomontaggio e dei muri andatori come da dettagli A e C hanno solo valore indicativo e non sono vincolanti.